

- A la madóna Candelóra,  
De l'invérno sémo fóra;  
Se la vién con pióva e vénto,  
De l'invérno sémo drénto. *Ven. di Veglia, Albona ed Antignana.*
- La Madona Candelora, — de l'inverno semo fora;  
Se la vien con piova e vento, — de l'inverno semo drento;  
Ma, o con nuvolo o seren, — un meseto ghe ne vien. *Triest.*  
A Madone das candelis — sa l'è nùl — o sin fúr;  
Sa l'é clár — a mièc unviár. *Friul.*
- Çeriola nevegarola, de l'inverno semo fora; Çeriola solarola, ne  
l'inverno semo ancora — e
- Da la Çeriola, se pievesola, de l'inverno semo fora;  
Se xe seren, quaranta zorni ghe ne aven. *Ven.*  
Candelóra nuvolora, de l'inverno semo fora;  
Candelora solariòla, semo tanto drento che fora. *Bellun.*
- Da la Çeriòla, da l'invérno sem fóra — o  
L'ors vegn fóra. *Rover.*
- A la Madona d' la Seriòla de l'inverno am sé fóra;  
Ma se 'l piòf ol tira vent, quaranta dè 'm turna dent. *Bresc.*  
Se l'é niol o se 'l piòf, la Madóna Candelora,  
De l'invèren am sé fóra,  
Se 'l fa sul o se 'l tira vent, an quaranta dè 'm turna dent. *Berg.*  
El di della Ziriòla, dell'inverno sem fóra;  
Ma se volta ben, che sem dent pii ben. *Com.*
- A la Serioura de l'inverno semm foeura. *Mil.*  
A-a Madonna frevaièua (o -- de Candidèa), dall'inverno semmo fèua:  
A cièuve comme a nevâ, quânta di gha da passâ. *Gen.*  
S' al piov o nèiva al dè dl' Inzeriola,  
Dl' invèren a sèin fora,  
S' ai è al suladèl  
Ai n' avèin anch' pr' un msarèl. *Bologn.*
- Delle cere la giornata — ti dimostra la vernata;  
Se vedrai la pioggia minuta — la vernata fia compiuta.  
Ma se tu vedrai sol chiaro — marzo fia come gennaio — ed anche  
Per la santa Candelora, se nevica o se plora, dell'inverno siamo  
fora. *Tosc.*
- Candelora, dall'inverno semo fóra;  
Si ce neviga, si ce pioè, ce ne riman quarantanove;  
Si ce pioè, si ce nengue, ce ne riman quarantacénque. *March.*
- A li 2 (Febraio) la cannèlora  
De l'inverno semo fora;  
Ma si ppiove o ttira vento,  
Ne l'inverno semo drento. *Rom.*  
De la Candelora la ernata è fore,  
E se chioe acqua minuta,  
La ernata fore è ssuta. *Lecc.*